

Επίσημη Εφημερίδα C 378

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

54ο έτος
23 Δεκεμβρίου 2011

Ανακοίνωση αριθ.

Περιεχόμενα

Σελίδα

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ, ΤΑ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Συμβούλιο

2011/C 378/01

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την καταπολέμηση του στησίματος αγώνων 1

EL

Τιμή:
3 EUR

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ, ΤΑ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την καταπολέμηση του στησίματος αγώνων

(2011/C 378/01)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

1. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ

- ότι στις 20 Μαΐου 2011 το Συμβούλιο θέσπισε πρόγραμμα εργασιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τον αθλητισμό για την περίοδο 2011-2014 ⁽¹⁾, το οποίο αναδείκνυε το στήσιμο αγώνων και την προώθηση της χρηστής διακυβέρνησης ως θέματα προτεραιότητας. Η ομάδα εμπειρογνομόνων «Χρηστή διακυβέρνηση στον αθλητισμό» δημιουργήθηκε για να αναπτύξει μια ευρωπαϊκή διάσταση της ακεραιότητας στον αθλητισμό, με αρχική εστίαση μεταξύ άλλων στην καταπολέμηση του στησίματος αγώνων.
- διάφορες πρωτοβουλίες σχετικές με το θέμα των στημένων αγώνων που έχει πάρει η Ευρωπαϊκή Ένωση, μεταξύ των οποίων η πολιτική συζήτηση σχετικά με πτυχές του διαδικτυακού στοιχήματος που αφορούν τον αθλητισμό στο Συμβούλιο της 20ής Μαΐου 2011, η Πράσινη Βίβλος της Επιτροπής για τα τυχερά παιχνίδια σε απευθείας σύνδεση στην εσωτερική αγορά ⁽²⁾, η ανακοίνωση της Επιτροπής για την καταπολέμηση της διαφθοράς στην ΕΕ ⁽³⁾ και μια ανακοίνωση της Επιτροπής για την ανάπτυξη της ευρωπαϊκής διάστασης στον αθλητισμό ⁽⁴⁾.
- τη σύσταση του Συμβουλίου της Ευρώπης σχετικά με την προαγωγή της ακεραιότητας στον αθλητισμό κατά της χειραγώγησης των αποτελεσμάτων, ιδίως του στησίματος αγώνων, ως πρώτο βήμα στον τομέα αυτόν ⁽⁵⁾.

2. ΕΧΟΝΤΑΣ ΕΠΙΓΝΩΣΗ ΟΤΙ

1. Πέρα από τη χρήση απαγορευμένων ουσιών (ντόπινγκ), το στήσιμο αγώνων είναι μια από τις σημαντικότερες απειλές που αντιμετωπίζει ο σύγχρονος αθλητισμός, του οποίου καταστρέφει την εικόνα, θέτοντας σε κίνδυνο την ακεραιότητα και το απρόβλεπτο του αθλητικού ανταγωνισμού.

Έρχεται σε αντίθεση με τις θεμελιώδεις αξίες του αθλητισμού, όπως η ηθική ακεραιότητα, το ευ αγωνίζεσθαι και ο σεβασμός για τους άλλους. Λόγω της παγκόσμιας δημοτικότητας του αθλητισμού, το πρόβλημα δεν περιορίζεται ούτε σε ένα μόνο κράτος μέλος ούτε σε ένα μόνο άθλημα. Το στήσιμο αγώνων αποτελεί μορφή αθλητικής απάτης στην οποία μπορεί να εμπλέκονται παράνομα καρτέλ στοιχημάτων, που πιθανόν σχετίζονται με το ξέπλυμα χρήματος.

2. Τα μέτρα σε επίπεδο ΕΕ για την καταπολέμηση του στησίματος αγώνων θα πρέπει να συμπληρώνουν εκείνα που λαμβάνονται από τους αθλητικούς κύκλους, τις δημόσιες αρχές και τους πράκτορες στοιχημάτων.
 3. Οι κατάλληλες, αποτελεσματικές και αποτρεπτικές κυρώσεις, συμπεριλαμβανομένων των ποινικών και/ή πειθαρχικών κυρώσεων, είναι απαραίτητες για την καταπολέμηση του στησίματος αγώνων. Στο πλαίσιο αυτό, το Συμβούλιο επιδοκιμάζει συνεπώς τη μελέτη που δρομολογήθηκε από την Επιτροπή σχετικά με το νομικό πλαίσιο που ισχύει για την αθλητική απάτη, ιδίως το στήσιμο αγώνων, στα κράτη μέλη της ΕΕ.
 4. Η χρηστή διακυβέρνηση στον αθλητισμό αποτελεί βασική συνιστώσα για την καταπολέμηση του στησίματος αγώνων. Προβλήματα όπως το στήσιμο αγώνων φαίνονται να είναι πολύ σπανιότερα όταν πληρούνται τα πρότυπα χρηστής διακυβέρνησης, μεταξύ άλλων η απαγόρευση να στοιχηματίζει κανείς στο άθλημά του, η τακτική καταβολή μισθών στους παίκτες, η οικονομική σταθερότητα και η διαφάνεια.
3. ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΑΥΤΟ, ΚΑΛΕΙ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΟΥΣ, ΕΝΕΡΓΩΝΤΑΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΩΝ ΤΟΥΣ ΚΑΙ ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ ΤΗΝ ΑΥΤΟΝΟΜΙΑ ΤΩΝ ΑΘΛΗΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ,
 1. Να ενθαρρύνουν την ανάπτυξη εκπαιδευτικών προγραμμάτων, π.χ. με τη βοήθεια ανθρώπων με πείρα στον αθλητισμό, προκειμένου να βελτιώσουν την ευαισθητοποίηση αθλητών και αθλητικών παραγόντων σχετικά με τους κινδύνους που συνδέονται με τη χειραγώγηση αποτελεσμάτων και να τους αποτρέψει από τη συμμετοχή σε τέτοιες δραστηριότητες.

⁽¹⁾ ΕΕ C 162 της 1.6.2011, σ. 1.⁽²⁾ COM(2011) 128 τελικό.⁽³⁾ COM(2011) 308 τελικό.⁽⁴⁾ COM(2011) 12 τελικό.⁽⁵⁾ Σύσταση CM/Rec (2011) 10.

2. Να ενθαρρύνουν τη στενή συνεργασία και ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ όλων των ενδιαφερόμενων φορέων, προκειμένου να καταπολεμηθεί το στήσιμο αγώνων με αποτελεσματικό τρόπο, μεταξύ άλλων μέσω των κατάλληλων διεθνών συμφωνιών σε κάθε επίπεδο, ιδίως για την ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με τις βέλτιστες πρακτικές όσον αφορά την πρόληψη, τη δίωξη και την παρακολούθηση ύποπτων στοιχημάτων σε αθλητικές εκδηλώσεις.
 3. Να εξετάσουν το ενδεχόμενο να δρομολογήσουν μελέτες σχετικά με το στήσιμο αγώνων, να προσδιορίσουν το μέγεθος του φαινομένου, τα υφιστάμενα προβλήματα καθώς και τις πιθανές λύσεις.
4. ΚΑΛΕΙ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΕΕ, ΤΗΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ, ΕΝΕΡΓΩΝΤΑΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΩΝ ΤΟΥΣ ΚΑΙ ΒΑΣΕΙ ΤΗΣ ΑΡΧΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΤΗΤΑΣ, ΚΑΙ ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ ΤΗ ΘΕΣΜΙΚΗ ΔΙΑΡΘΡΩΣΗ ΤΟΥΣ,
1. Να παρακολουθούν και να συμβάλλουν στις τρέχουσες εργασίες σχετικά με το θέμα των στημένων αγώνων που διεξάγονται σε διάφορα διεθνή φόρουμ, μεταξύ των οποίων η Διεθνής Ολυμπιακή Επιτροπή και το Συμβούλιο της Ευρώπης. Στο πλαίσιο αυτό, να αναγνωρίσουν ότι τα κράτη μέλη απαιτείται να ανταλλάσσουν πληροφορίες και να βελτιστοποιήσουν τη συμβολή των κρατών μελών της ΕΕ σε αυτές τις διαδικασίες.
 2. Να στηρίζουν τις μελλοντικές εργασίες που εξελίσσονται στο πλαίσιο της ομάδας εμπειρογνομόνων «Χρηστή Διακυβέρνηση στον Αθλητισμό» με σκοπό να αναπτυχθεί μια ευρωπαϊκή διάσταση της ακεραιότητας στον αθλητισμό, με ιδιαίτερη εστίαση στην καταπολέμηση του στησίματος αγώνων, πράγμα που περιλαμβάνει ζητήματα όπως η λήψη προληπτικών μέτρων, η ευαισθητοποίηση, η ανταλλαγή καλών πρακτικών, η ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των κρατών μελών, π.χ. με την εκπόνηση συλλογής βέλτιστων πρακτικών, η διευκόλυνση μέτρων παρακολούθησης και επιβολής στο πλαίσιο της υπάρχουσας νομοθεσίας και η ανάπτυξη της συνεργασίας μεταξύ των δημόσιων αρχών, του αθλητικού κινήματος και των πρακτόρων στοιχημάτων.
 3. Να συμπεριλάβουν σε σχετικές διεθνείς συμφωνίες, σε εθνικό και ενωσιακό επίπεδο, διατάξεις σχετικά με την ανάγκη συνεργασίας κατά την αντιμετώπιση του προβλήματος των στημένων αγώνων, ιδίως σε σχέση με τα αντικανονικά στοιχεία.
5. ΚΑΛΕΙ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
1. Χωρίς αλληλεπικάλυψη με άλλες πρωτοβουλίες και σε στενή συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς, να εξετάσει την πραγματοποίηση μελέτης για τη χαρτογράφηση της κατάστασης σε σχέση με τους στημένους αγώνες στην ΕΕ και πέραν αυτής, η οποία να εντοπίζει τα υπάρχοντα προβλήματα καθώς και τις υφιστάμενες πρωτοβουλίες που αποσκοπούν στην καταπολέμηση του στησίματος αγώνων και να προτείνει συστάσεις σχετικά με τις λύσεις που μπορούν να ακολουθηθούν σε ενωσιακό και διεθνές επίπεδο.
 2. Να προωθήσει την καταπολέμηση του στησίματος αγώνων στο πλαίσιο του διαλόγου της με αθλητικούς παράγοντες, ιδίως στο πλαίσιο του φόρουμ της ΕΕ για τον αθλητισμό.
 3. Να εξετάσει το ενδεχόμενο δοκιμαστικής εφαρμογής διακρατικών σχεδίων προς υποστήριξη της καταπολέμησης του στησίματος αγώνων, με σκοπό ιδίως την ευαισθητοποίηση των αθλητών και των αθλητικών παραγόντων.
 4. Να εξετάσει το ενδεχόμενο να υποβάλει πρόταση, υπό το φως των αποτελεσμάτων των ανωτέρω μελετών και των εργασιών της ομάδας εμπειρογνομόνων «Χρηστή Διακυβέρνηση στον Αθλητισμό», καθώς και δραστηριοτήτων σε διάφορα διεθνή πλαίσια, για σύσταση του Συμβουλίου σχετικά με την καταπολέμηση του στησίματος αγώνων.
 5. Να περιλάβει θέματα που αφορούν την καταπολέμηση του στησίματος αγώνων, ιδίως σε ό,τι αφορά τα αντικανονικά στοιχεία, στις διμερείς επαφές και τις σχέσεις της με σχετικές τρίτες χώρες.

Τιμή συνδρομής 2011 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

| | | |
|--|--|-------------------|
| Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση | 22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ | 1 100 EUR ετησίως |
| Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD | 22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ | 1 200 EUR ετησίως |
| Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση | 22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ | 770 EUR ετησίως |
| Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD | 22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ | 400 EUR ετησίως |
| Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, DVD, μία έκδοση την εβδομάδα | πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ | 300 EUR ετησίως |
| Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί | γλώσσα(-ες) ανάλογα με το διαγωνισμό | 50 EUR ετησίως |

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η Επίσημη Εφημερίδα στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

